

Francouzsko-česká obchodní komora  
Vás srdečně zve na 14. ročník turnaje  
v pétanque:

/ La Chambre de commerce franco-tchèque  
vous invite à la 14<sup>e</sup> édition du tournoi  
de pétanque :

**Členské společnosti:**

vstupné pro 1. tým 2100 Kč bez DPH (700 Kč / os.),  
2.-3. tým 2700 Kč bez DPH (900 Kč / os.),  
4.-5. tým 3000 Kč bez DPH (1000 Kč / os.).

**Nečlenské spol.:**

vstupné 4200 Kč bez DPH (1400 Kč / os.).

**Nehrající účastníci:**

členské společnosti: 500 Kč bez DPH / os.  
nečlenské společnosti: 800 Kč bez DPH / os.

**Sociétés membres :**

entrée pour la 1<sup>re</sup> équipe 2100 CZK HT  
(700 CZK / personne), la 2<sup>e</sup>-3<sup>e</sup> équipe  
2700 CZK HT (900 CZK / personne),  
4<sup>e</sup>-5<sup>e</sup> équipe 3000 CZK HT (1000 CZK / personne).

**Sociétés non-membres :**

entrée 4200 CZK HT (1400 CZK / personne).

**Non joueurs :**

sociétés membres : 500 CZK HT / personne  
sociétés non-membres : 800 CZK HT / personne

Závaznou přihlášku prosím zašlete do pondělí  
28. srpna 2017 k rukám Anety Paulů.  
Počet míst je omezen.

Veillez vous inscrire avant le lundi 28 août 2017,  
auprès de Aneta Paulů.  
Attention, nombre de places limité.

Tel: +420 224 833 090

Fax: +420 224 833 093

e-mail: paulu@ccft-fcok.cz

# TURNAJ V PÉTANQUE V PRAZE

## TOURNOI DE PÉTANQUE À PRAGUE

### 31. 08. 2017 À 16H30

**ZAHRADY TROJSKÉHO ZÁMKU  
U TROJSKÉHO ZÁMKU 5, ČP. 2, PRAHA 7 – TROJA**  
**JARDINS DU CHÂTEAU DE TROJA  
U TROJSKÉHO ZÁMKU 5, PRAGUE 7 – TROJA**

BUS z Nádraží Holešovice k ZOO – linka 112 / BUS de Nádraží Holešovice, arrêt ZOO – ligne 112  
Parkování je možné na parkovišti ZOO. / Stationnement possible sur le parking du ZOO.

**Přijďte a vyhraďte!**

Tým je tvořen třemi hráči Vaší společnosti, který případně doplníme hráčem z našich řad. Vítězné týmy budou odměněny cenami od společností Andros, Diplomat Hotel Praha, Engie, FM Logistic, Hotel Perla, Jan Becher – Karlovarská Becherovka, Kolby, LeasePlan a Zámek Žďár nad Sázavou. Po celou dobu je pro Vás zajištěno občerstvení formou bufetu. Turnaj se uskuteční za každého počasí a je určen pouze amatérským hráčům. Pokud máte možnost, vezměte si prosím vlastní sadu na pétanque.

Turnaje se zúčastní trojnásobný mistr světa Eric Sirot, který si tentokrát zahraje s některými týmy.

**Jouez et gagnez!**

Formez une équipe de 3 joueurs (si besoin, nous pouvons compléter votre équipe), et venez passer une après-midi ludique avec vos collègues, clients ou proches au plus grand tournoi amateur de pétanque en RT. Le tournoi aura lieu quel que soit le temps et est destiné exclusivement aux joueurs amateurs. Merci de vous munir de vos boules de pétanque, si possible. Un buffet sera servi, et vous aurez la possibilité de vous restaurer et de vous désaltérer tout au long du tournoi. Les meilleures équipes se verront remettre des prix offerts par les sociétés Andros, Diplomat Hotel Praha, Engie, FM Logistic, Jan Becher – Karlovarská Becherovka, Kolby, LeasePlan et Zámek Žďár nad Sázavou. Certains d'entre vous auront la possibilité de jouer avec le triple champion du monde de pétanque, Eric Sirot.

**Budu hrát s vlastní sadou na pétanque**

/ Je vais jouer avec mes propres boules de pétanque :  ano / oui  ne / non

Společnost / Société :	
Jména hráčů / Noms des joueurs :	
Jméno týmu / Nom de l'équipe :	
Kontaktní osoba, telefon, email / Contact, téléphone, email :	